



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 467/24/7701-17
EEČ: 2-54-311-2025

Bardejov 04.04.2025

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. XXXXX

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 214 odsek 1 Trestného poriadku **postupujem** vec trestného stíhania obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 04.10.2024 v čase okolo 14:20 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo zn. Škoda Felicia, ev. č. BJ 739 AT po ceste 1/77 od obce Gerlachov smerom na obec Tarnov v okrese XXXXX, kde v 51,8 kilometri nedodržel bezpečnú vzdialenosť za vozidlom idúcim pred ním pričom, aby sa vyhol zrážke s týmto vozidlom začal brzdiť, dostal s vozidlom šmyk, prešiel do protismernej časti cesty, kde prednou časťou narazil do prednej časti oproti idúceho osobného motorového vozidla zn. Toyota Rav 4, ev. č. BJ 540 BC, ktoré viedol smerom na obec Gerlachov, okr. XXXXX vodič XXXXX z Malcova, okr. XXXXX, v dôsledku čoho pri dopravnej nehode spolujazdec sediaci vzadu vo vozidle Škoda Felicia XXXXX z Lenartova, okr. XXXXX utrpel zranenie a to otvorenú ranu predkolenia s jednorazovým ošetrením s dobou liečby 6 dní, čím svojim konaním ako vodič závažným spôsobom porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 17 ods. 1 a § 9 ods. 1 Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. l) uvedeného zákona,

správne mu orgánu Okresného riaditeľstva PZ v Bardejove, okresného dopravného inšpektorátu,

lebo výsledky skráteného vyšetrovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o skutok, ktorý by mohol byť priestupkom.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka PZ Okresného riaditeľstva PZ v Bardejove okresného dopravného inšpektorátu sp. zn. ORP-54/1-DI-BJ-2024 zo dňa 05.11.2024 bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie a súčasne bolo podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX v Bardejove, trvale bytom Lenartov č. XXXXX, okr. XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona na tom skutkovom základe, že dňa 04.10.2024 v čase okolo 14:20 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo zn. Škoda Felícia, evidenčného čísla BJ739AT po ceste 1/77 od obce Gerlachov smerom na obec Tanov v okrese XXXXX, kde v 51,8 kilometri nedodržiaval bezpečnú vzdialenosť za vozidlom idúcim pred ním, pričom aby sa vyhol zrážke s týmto vozidlom začal brzdiť, pričom dostal s vozidlom šmyk, prešiel do protismeru, kde prednou časťou narazil do prednej časti oproti idúceho osobného motorového vozidla značky Toyota Rav 4, evidenčného čísla BJ540BC, ktoré viedol smerom na obec Gerlachov vodič XXXXX z Malcova, okres XXXXX, v dôsledku čoho pri dopravnej nehode spolujazdec vo vozidle Škoda Felícia sediaci vpredu XXXXX z Lenartova, okres XXXXX utrpel zranenia a to zlomeninu kosti nosa a odreniny nosa a čelovej oblasti vľavo bez príznakov komocie s predbežnou dobou liečenia od 7 dní do jedného mesiaca a spolujazdec vzadu XXXXX z Lenartova, okres XXXXX utrpel zranenia a to otvorenú ranu predkolenia s predbežnou dobou liečenia do 10 dní, na vozidle Škoda Felícia pre poškodenú XXXXX z Lenartova, okres XXXXX vznikla škoda vo výške cca 800,-eur a na vozidle Toyota Rav 4 pre poškodeného XXXXX vznikla škoda vo výške cca 7000,-eur, čím svojim konaním ako vodič závažným spôsobom porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 17 ods. 1 a § 9 ods. 1 s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. 1) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Po ukončení skráteného vyšetrovania poverený príslušník PZ predložil dňa 02.04.2025 vyšetrovací spis prokurátorovi s návrhom na postúpenie veci na prejednanie priestupku voči obv. XXXXX.

Preskúmaním vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že poškodený XXXXX, ktorý ako spolujazdec sediaci vo vozidle Škoda Felicia na prednom pravom sedadle utrpel zranenia a to zlomeninu kosti nosa a odreninu nosa a čelovej oblasti vľavo bez príznakov komócie s predbežnou dobou liečenia od 7 dní do jedného mesiaca. Uvedený poškodený však pri výsluchu konanom dňa 20.12.2024 po poučení podľa § 130 ods. 2 Trestného poriadku a § 211 ods. 1 Trestného poriadku do zápisnice o svojom výsluchu uviedol, že je s obvineným XXXXX v príbuzenskom vzťahu, poznajú sa a navštevujú, pričom jeho ujmu by právom pociťoval ako vlastnú ujmu.

Podľa § 211 ods. 1 Trestného poriadku trestné stíhanie aj pre trestný čin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona proti tomu, kto je vo vzťahu k poškodenému osobou, voči ktorej by mal poškodený ako svedok právo odoprieť výpoveď, možno začať a v už začatom trestnom stíhaní pokračovať iba so súhlasom poškodeného.

Vzhľadom k tomu, že poškodený XXXXX je osobou, ktorá ako svedok má právo vo vzťahu k obvinenému právo odoprieť výpoveď a nedal súhlas na to, aby sa v trestnom stíhaní, voči obvinenému pokračovalo, nemožno v trestnom stíhaní obvineného vo vzťahu k poškodenému XXXXX pokračovať.

Svedok-poškodený XXXXX z Lenartova, okr. XXXXX utrpel podľa lekárskej správy zo dňa 04.10.2024 zranenia a to otvorenú ranu predkolenia s predbežnou dobou liečenia do 10 dní. Pri výsluchu konanom dňa 13.02.2025 uvedený svedok-poškodený uviedol, že pri nehode utrpel zranenie a to že, mal poškriabanú nohu, tiekla mu z nej krv. Sanitka ho zobrala do nemocnice kde mu ju obviazali. Tak šiel domov. U lekára následne už ani nebol ani nemaródoval. Spravila sa mu na nohe chrasta. Následne mu už bolo dobre.

Vzhľadom k predbežnej lekárskej správe a následnej výpovedi svedka-poškodeného XXXXX bol preto v priebehu skráteného vyšetrovania na objektívne posúdenie doby liečby zranenia, ktoré utrpel pri dopravnej nehode poškodený, zabezpečený posudok znalca z odboru zdravotníctva, z ktorého vyplynulo, že poškodený utrpel zranenie a to tržnú ranu v oblasti pravého predkolenia. Ide o ľahké poranenie, kde primeranou dobou liečby je doba 6 dní. Nebol ani nijako obmedzovaný v obvyklom spôsobe života.

Podľa § 158 Trestného zákona kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona, potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 123 ods. 2 Trestného zákona ublížením na zdraví sa na účely tohto zákona rozumie také poškodenie zdravia iného, ktoré si objektívne vyžiadalo lekárske vyšetrenie, ošetrovanie alebo liečenie, počas ktorého bol nie iba na krátky čas sťažený obvyklý spôsob života poškodeného.

Vzhľadom k skutočnosti, že poškodený XXXXX pri dopravnej nehode utrpel iba ľahké poranenie s primeranou dobou liečby 6 dní a nebol ani nijako obmedzovaný v obvyklom spôsobe života nemožno jeho poranenie vyhodnotiť ako ublíženie na zdraví podľa § 123 ods. 2 Trestného zákona. Skutok, pre ktorý teda bolo vznesené obvinenie XXXXX nemožno naďalej kvalifikovať ako prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona a ani ako iný trestný čin uvedený v osobitnej časti Trestného zákona.

Jeho konanie by však bolo možné posúdiť ako priestupok, na ktorého prejednanie je príslušný správny orgán a z uvedeného dôvodu bolo preto rozhodnuté tak ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Ján Fertal
prokurátor